

นี่เป็นเอกสารอ้างอิงเพื่อช่วยในการทำความเข้าใจ  
เอกสารที่เป็นทางการเป็นฉบับภาษาญี่ปุ่นซึ่งออกโดยฝ่ายอนามัยและสาธารณสุข

④

ฉบับที่ \_\_\_\_\_ เลขที่ \_\_\_\_\_  
วันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_

เรียน คุณ \_\_\_\_\_

จาก ผู้อำนวยการฝ่ายอนามัยและสาธารณสุข \_\_\_\_\_

### หนังสือแจ้งแนะนำให้เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

เกี่ยวกับการเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลของท่านตามหนังสือแจ้ง เลขที่ \_\_\_\_\_ ณ วันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_ นั้น  
อ้างตามข้อบังคับที่กำหนดไว้ในกฎหมายว่าด้วยการป้องกันโรคติดต่อและการรักษาทางแพทย์ต่อผู้ป่วยด้วยโรคติดต่อ (ซึ่ง  
ต่อไปนี้จะเรียกว่า “กฎหมาย”) มาตรา 20 วรรค 1 (กฎหมายมาตรา 26 และมาตรา 26 วรรค 2 โดยอนุโลม) จึงใคร่ขอแนะนำให้  
ท่านเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลตามรายละเอียดข้างล่างนี้

หนึ่งในกรณีที่ท่านไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำนี้ อาจจะมีการดำเนินการบังคับให้เข้ารับการรักษาในตามข้อบังคับที่กำหนดไว้  
ในกฎหมายมาตรา 20 วรรค 2 (กฎหมายมาตรา 26 และมาตรา 26 วรรค 2 โดยอนุโลม)โรงพยาบาล

#### 1 สถานพยาบาลที่จะเข้ารับการรักษา

- (1) ชื่อสถานพยาบาล
- (2) สถานที่ตั้ง

#### 2 ระยะเวลาที่เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

ตั้งแต่วันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_ จนถึงวันที่ \_\_\_\_\_ เดือน \_\_\_\_\_ ปี \_\_\_\_\_

#### 3 เหตุผลของการแนะนำให้เข้ารับการรักษาในโรงพยาบาล

- (1) เพื่อป้องกันการระบาดของโรคติดต่อ
- (2) เนื่องจากถูกยอมรับว่ามีอาการป่วยด้วยโรคติดต่อ

#### 4 อื่นๆ

ตามข้อบังคับที่กำหนดไว้ในกฎหมายมาตรา 22 วรรค 3 (กฎหมายมาตรา 26 โดยอนุโลม) ท่านสามารถร้องขอออก  
จากโรงพยาบาลได้ ถ้าผลปรากฏออกมาว่าสามารถยืนยันได้ว่าไม่มีเชื้อโรคที่เป็นสาเหตุของโรคติดต่อดังกล่าว  
เหลืออยู่อีก หรืออาการของโรคติดต่อได้หายขาดแล้ว การเข้ารับการรักษาในโรงพยาบาลก็จะสิ้นสุดลงตาม  
ข้อบังคับที่กำหนดไว้ในกฎหมายมาตรา 22 วรรค 1 (กฎหมายมาตรา 26 โดยอนุโลม)

นอกจากนี้ อ้างตามข้อบังคับที่กำหนดไว้ในกฎหมายมาตรา 24 วรรค 2 ข้อ 1 ท่านสามารถร้องเรียนเป็นลาย  
ลักษณ์อักษรหรือด้วยวาจาเกี่ยวกับการรักษาที่ท่านได้รับในขณะที่อยู่ในโรงพยาบาลได้

เจ้าหน้าที่รับผิดชอบ : \_\_\_\_\_